

# Генеральная конференция

**GC(68)/1/Add.3**

20 августа 2024 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

## Шестьдесят восьмая очередная сессия

### Предварительная повестка дня

#### Дополнительный пункт для включения в предварительную повестку дня

1. 12 августа 2024 года от Постоянного представительства Республики Казахстан в Секретариат поступила просьба о включении в повестку дня 68-й (2024 года) очередной сессии Генеральной конференции пункта «Восстановление суверенного равенства государств-членов в МАГАТЭ».
2. В соответствии с Правилами процедуры Генеральной конференции<sup>1</sup> этот пункт настоящим вносится в дополнительный список, который будет распространен не позднее 24 августа 2024 года. К настоящему документу прилагаются письмо Постоянного представительства Республики Казахстан и пояснительная записка к нему, касающаяся включения этого пункта.
3. На рассмотрение Генерального комитета выносится предложение о том, чтобы этот пункт следовал за пунктом, изложенным в документе GC(68)/1/Add.2, и первоначально был обсужден в Комитете полного состава.

---

<sup>1</sup> Правила 13 и 20, GC(XXXI)/INF/245/Rev.1.





**ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО  
РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН  
ПРИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ  
В ВЕНЕ**

30-35/219-2024

Постоянное представительство Республики Казахстан при международных организациях в Вене свидетельствует свое уважение Международному агентству по атомной энергии и с учетом результатов дискуссии, состоявшейся на 66-й и 67-й сессиях Генеральной конференции МАГАТЭ, и в соответствии с принятой 29 сентября 2023 года резолюцией GC(67)/RES/15 «Восстановление суверенного равенства государств-членов в МАГАТЭ», имеет честь просить о включении в повестку дня запланированной на 16–20 сентября 2024 года 68-й очередной сессии Генеральной конференции МАГАТЭ пункта «**Восстановление суверенного равенства государств-членов в МАГАТЭ**».

Соответствующая пояснительная записка и документ GC(67)/RES/15 прилагаются.

Постоянное представительство пользуется случаем, чтобы возобновить МАГАТЭ уверения в своем самом высоком уважении.

Приложение: на 3 л.

[Печать]

12 августа 2024 года

**В МЕЖДУНАРОДНОЕ  
АГЕНТСТВО ПО АТОМНОЙ  
ЭНЕРГИИ  
Вена**



**Пояснительная записка  
по вопросу о пункте повестки дня  
«Восстановление суверенного равенства  
государств-членов в МАГАТЭ»**

С учетом результатов дискуссии, состоявшейся на 66-й и 67-й сессиях Генеральной конференции и последующих сессиях Совета управляющих в рамках того же пункта повестки дня, вопрос о «Восстановлении суверенного равенства государств-членов в МАГАТЭ» требует дальнейшей четкой проработки.

Агентство основано на принципе суверенного равенства всех его членов и обеспечивает им всем права и преимущества, вытекающие из принадлежности к составу членов Агентства (статья IV.C). Таким образом, работа Агентства должна вестись с соблюдением суверенных прав государств (статья III.D).

Состав Совета управляющих предусматривает представительство по районам (статья VI.A). Однако с учетом того, что в Уставе не говорится об отнесении членов к конкретным районам, определенным в его статье VI.A.1., некоторые полноправные государства-члены остаются за рамками географических районов и не имеют дальнейшей перспективы примкнуть к ним.

В качестве первого значительного шага к устранению этой неправомерной и несправедливой практики 29 сентября 2023 года на 67-й сессии Генеральной конференции МАГАТЭ была принята резолюция GC(67)/RES/15 «Восстановление суверенного равенства государств-членов в МАГАТЭ», которая была решительно поддержана всеми государствами-членами. Резолюция была совместно подготовлена 56 государствами — членами МАГАТЭ, предоставляющими все географические районы, и получила широкую межрегиональную поддержку.

Эта резолюция представляет собой важный шаг вперед в стремлении восстановить суверенное равенство в Агентстве и закладывает правовую и политическую основу для того, чтобы наконец распределить так называемые «не отнесенные к определенному району» государства по соответствующим географическим районам. Отрадно, что с момента принятия резолюции количество не отнесенных к определенному району государств сократилось с 17 до 14. Председатель Группы друзей государств, не отнесенных к определенному району, уже провел два заседания Группы и предложил некоторые критерии и принципы, а также проект схемы распределения, которые ставят своей целью решить эту давнюю проблему. В этой связи государства — члены МАГАТЭ должны в срочном порядке выполнить положения документа GC(67)/RES/15 и восстановить законные права всех государств — членов Агентства.

Включение в повестку дня 68-й очередной сессии Генеральной конференции пункта «Восстановление суверенного равенства государств-членов в МАГАТЭ» будет способствовать поиску решения проблемы восстановления равенства демократическим путем в интересах МАГАТЭ и его государств-членов.

# Генеральная конференция

**GC(67)/RES/15**  
Сентябрь 2023 года

Общее распространение  
Русский  
Язык оригинала: английский

## Шестьдесят седьмая очередная сессия

Пункт 23 повестки дня  
(GC(67)/24)

# Восстановление суверенного равенства государств-членов в МАГАТЭ

## Резолюция, принятая 29 сентября 2023 года на одиннадцатом пленарном заседании

### Генеральная конференция<sup>1</sup>,

- a) ссылаясь на соответствующие положения Устава Агентства, которые касаются должного соблюдения суверенных прав государств при осуществлении деятельности Агентства и принципа суверенного равенства всех членов Агентства,
- b) напоминая далее, что в статье VI.A Устава указаны восемь районов (Северная Америка, Латинская Америка, Западная Европа, Восточная Европа, Африка, Средний Восток и Южная Азия, Юго-Восточная Азия и район Тихого океана, Дальний Восток), из которых государства-члены выбираются в состав Совета управляющих, однако в Уставе не предусмотрены процедуры отнесения государств-членов к этим районам,
- c) признавая, что на практике региональные группы, соответствующие восьми районам, указанным в статье VI.A Устава, представляют Генеральной конференции кандидатов для избрания в Совет управляющих,
- d) с озабоченностью отмечая при этом, что на практике 17 государств — членов МАГАТЭ, перечисленных в документе INFCIRC/1116 от 14 августа 2023 года, не включены ни в одну из региональных групп,
- e) памятуя о поправке к статье VI Устава, утвержденной резолюцией GC(43)/RES/19 от 1999 года, вступление которой в силу также потребует от Совета управляющих принятия, а от Генеральной конференции утверждения перечня, в котором все государства-члены будут отнесены к одному из восьми районов, перечисленных в статье VI.A,

---

<sup>1</sup> Резолюция была принята 99 голосами против 2 при 16 воздержавшихся.

- f) отмечая, что на сегодняшний день поправку приняли 64 государства-члена, что значительно меньше большинства в две трети голосов, необходимого для вступления поправки в силу,
- g) с удовлетворением отмечая предпринятые к настоящему времени усилия Генерального директора, направленные на то, чтобы побудить все государства-члены принять поправку,
1. рекомендует всем региональным группам проявлять должную гибкость в вопросе расширения своих групп путем добавления в них государств-членов, которые в настоящее время не входят ни в одну региональную группу, в целях обеспечения всеохватности и суверенного равенства государств-членов согласно Уставу;
  2. приветствует создание Группы друзей государств, не отнесенных к определенному району, и усилия Группы по поиску возможностей для скорейшего включения 17 государств-членов, перечисленных в документе INFCIRC/1116, в региональные группы и по содействию вступлению в силу поправки к статье VI Устава, включая усилия по составлению полного перечня государств-членов и районов в контексте этой поправки, и предлагает Секретариату поддержать эти усилия;
  3. призывает все государства — члены Агентства принять поправку к статье VI Устава как можно скорее в соответствии с конституционной процедурой каждого из них, как это предусмотрено в подпункте ii) пункта C статьи XVIII Устава;
  4. рекомендует Совету управляющих продолжать уделять внимание этому вопросу.